



OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

2024 Rhif 358 (Cy. 66)

2024 No. 358 (W. 66)

**Y GWASANAETH IECHYD  
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH  
SERVICE, WALES**

Gorchymyn Ymddiriedolaeth  
Gwasanaeth Iechyd Gwladol  
Gwasanaethau Ambiwllans Cymru  
(Sefydlu) (Diwygio) 2024

The Welsh Ambulance Services  
National Health Service Trust  
(Establishment) (Amendment)  
Order 2024

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwllans Cymru (Sefydlu) 1998 ("y prif Orchymyn") er mwyn newid enw Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwllans Cymru i Ymddiriedolaeth Brifysgol Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwllans Cymru.

This Order amends the Welsh Ambulance Services National Health Service Trust (Establishment) Order 1998 ("the principal Order") to change the name of Welsh Ambulance Services National Health Service Trust to Welsh Ambulance Services University National Health Service Trust.

**2024 Rhif 358 (Cy. 66)**

**2024 No. 358 (W. 66)**

**Y GWASANAETH IECHYD  
GWLADOL, CYMRU**

**NATIONAL HEALTH  
SERVICE, WALES**

**Gorchymyn Ymddiriedolaeth  
Gwasanaeth Iechyd Gwladol  
Gwasanaethau Ambiwllans Cymru  
(Sefydlu) (Diwygio) 2024**

**The Welsh Ambulance Services  
National Health Service Trust  
(Establishment) (Amendment)  
Order 2024**

*Gwnaed* 12 Mawrth 2024

*Made* 12 March 2024

*Yn dod i rym* 1 Ebrill 2024

*Coming into force* 1 April 2024

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 18(1), 203 a 204(1) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(1), a pharagraff 5(1)(a) o Atodlen 3 iddi, ar ôl cwblhau'r ymgynghoriad a ragnodir o dan adran 18(3) o'r Ddeddf honno, yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred by sections 18(1), 203 and 204(1) of, and paragraph 5(1)(a) of Schedule 3 to, the National Health Service (Wales) Act 2006(1), after completion of the consultation prescribed under section 18(3) of that Act, make the following Order:

**Enwi, dod i rym a dehongli**

**Title, coming into force and interpretation**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwllans Cymru (Sefydlu) (Diwygio) 2024 a daw i rym ar 1 Ebrill 2024.

1.—(1) The title of this Order is the Welsh Ambulance Services National Health Service Trust (Establishment) (Amendment) Order 2024 and it comes into force on 1 April 2024.

(2) Yn y Gorchymyn hwn, ystyr “y prif Orchymyn” yw Gorchymyn Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwllans Cymru (Sefydlu) 1998(2).

(2) In this Order, “the principal Order” means the Welsh Ambulance Services National Health Service Trust (Establishment) Order 1998(2).

**Diwygio erthygl 1 o'r prif Orchymyn**

**Amendment of article 1 of the principal Order**

2. Yn erthygl 1(2) o'r prif Orchymyn, yn y diffiniad o “the trust”, yn lle “Welsh Ambulance Services National Health Service Trust” rhodder “Welsh Ambulance Services University National Health Service Trust”.

2. In article 1(2) of the principal Order, in the definition of “the trust”, for “Welsh Ambulance Services National Health Service Trust” substitute “Welsh Ambulance Services University National Health Service Trust”.

(1) 2006 p. 42.

(2) O.S. 1998/678 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2009/201 (Cy. 26); O.S. 2013/2729 (Cy. 263) ac O.S. 2016/483 (Cy. 154).

(1) 2006 c. 42.

(2) S.I. 1998/678 as amended by S.I. 2009/201 (W. 26); S.I. 2013/2729 (W. 263) and S.I. 2016/483 (W. 154).

## Diwygio erthygl 2 o'r prif Orchymyn

3. Yn lle erthygl 2 o'r prif Orchymyn rhodder—

### “2. Establishment of the trust

There is hereby established an NHS trust which shall be called Welsh Ambulance Services University National Health Service Trust or Ymddiriedolaeth Brifysgol Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwylans Cymru.”

## Arbed

4. Nid yw'r newid enw y rhoddir effaith iddo gan erthygl 3—

- (a) yn effeithio ar unrhyw hawl sydd gan unrhyw berson, nac ar unrhyw rwymedigaeth sydd ar unrhyw berson, na
- (b) yn annilysu unrhyw offeryn (pa un a'i gwnaed cyn, ar neu ar ôl y diwrnod y daw'r Gorchymyn hwn i rym) sy'n cyfeirio at Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwylans Cymru, a rhaid dehongli pob offeryn neu ddogfen arall sy'n cyfeirio at yr enw hwnnw fel pe bai'n cyfeirio at yr ymddiriedolaeth.

## Amendment of article 2 of the principal Order

3. For article 2 of the principal Order substitute—

### “2. Establishment of the trust

There is hereby established an NHS trust which shall be called Welsh Ambulance Services University National Health Service Trust or Ymddiriedolaeth Brifysgol Gwasanaeth Iechyd Gwladol Gwasanaethau Ambiwylans Cymru.”

## Saving

4. The change of name effected by article 3 does not—

- (a) affect any right or obligation of any person, or
- (b) invalidate any instrument (whether made before, on or after the day on which this Order comes into force) which refers to Welsh Ambulance Services National Health Service Trust, and all instruments or other documents which refer to that name must be construed as referring to the trust.

*Julie Morgan*

Y Dirprwy Weinidog Gwasanaethau Cymdeithasol o dan awdurdod y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru  
12 Mawrth 2024

©Hawlfraint y Goron 2024

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y DU gan Y Llyfrfa Cyf dan awdurdod a goruchwyliaeth Jeff James, Rheolwr Llyfrfa Ei Fawrhydi ac Argraffydd Deddfau Senedd y Brenin.

Deputy Minister for Social Services under authority of the Minister for Health and Social Services, one of the Welsh Ministers  
12 March 2024

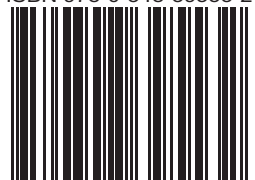
© Crown copyright 2024

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of His Majesty's Stationery Office and King's Printer of Acts of Parliament.

£5.78

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2024/358>

ISBN 978-0-348-39553-2



9 780348 395532